

LE PROGRES DU GOLFE

DIRECTEUR: EUDORE COUTURE

AIME DIEU ET VA TON CHEMIN!

A quel moment, l'offensive ?

Le Parlement est en session de puis jeudi, le 7 janvier. L'ouverture s'en est faite dans des circonstances exceptionnelles et sans précédent. Outre que le gouvernement se présente devant les représentants du peuple en état de minorité et incertain de pouvoir compter sur un nombre suffisant d'alliés du parti progressiste pour se maintenir au pouvoir, il est privé de son chef légitime, MacKenzie King, qui n'est plus de siège à la Chambre.

La grande question qui intéresse actuellement tout le pays est de savoir si M. Meighen et sa phalange de partisans se lanceront bientôt à l'assaut du groupe ministériel pour tenter de lui porter le coup fatal, ou s'ils temporiseront.

Une des impérieuses raisons qui peuvent déterminer une offensive décisive immédiate de la part des conservateurs, c'est celle des nominations à faire pour remplir les vacances au sénat, dans la magistrature et les hautes fonctions ministérielles. Ces nominations sont de la plus haute importance, non seulement dans l'intérêt des partisans à récompenser, mais encore du point de vue des partis, surtout au sénat et dans les services administratifs, pour l'avenir.

Le reste cependant à savoir si, advenant que le gouvernement King prendrait l'initiative de ces nominations avant le débat et le vote sur l'adresse, le gouverneur général le ratifierait dans les circonstances.

C'est pourquoi, il faut attendre : la semaine prochaine pour savoir si les forces adverses viendront au prises et s'éprouveront dans quel ques jours ou... dans quelques semaines.

ANATOLE.

Jérôme Duplessy

Lettres sur la colonisation

24 juillet 19...

Mon cher oncle,

Le temps viendra, je suppose, où le gouvernement paiera les primes à date fixe, quand cette branche de service sera complètement organisée. En attendant je veux bien accepter votre offre si généreuse, je vous ouvrirai donc une page dans mes livres. Nous continuons à défricher, Ti Louis et moi, c'est-à-dire, à préparer du feu pour l'automne sur nos lots, car Ti Louis est propriétaire depuis quinze jours. Nous travaillons ensemble, tantôt chez l'un tantôt chez l'autre et chacun paye sa pension. Je vais souper, éprouver mes dispositions à l'architecture et la construction car je devrai mettre à l'abri ma première récolte. Donc une grange au plus tôt. J'ai trouvé dans mes abatis le bois de charpente, il me faudra acheter le reste. Pour ce qui est de construire, je fais fort, avec Ti Louis, d'élever quelque chose qui aura bon sens et bonne apparence, c'est pour quelque chose que j'ai acheté équerre, niveau, hache et marteau. Si vous saviez comme je me trouve des aptitudes pour presque tous les métiers. Je me suis confectionné des chaussures qui excitent les convoitises de Ti Louis et qui m'ont épargné à moi, trois piastres.

Une nouvelle recrue nous est arrivée dans la personne d'une jeune fille des États, sœur de ma maîtresse de pension. Naturellement elle est à la mode: quand on vient de Caribou, Maine, on doit pouvoir donner le ton. Donc elle est outrageusement poudrée et fardée, la chevelure à la garçonne, chante des airs de turkey-trot. Comme les jeunes sont rares dans le rang, elle a dressé ses batteries et pointé ses pièces sur votre neveu. Mais n'ayez crainte, mon oncle, je prendrai le bois à la première escarmouche.

En attendant, je vous dis au revoir.

Gérôme.

LETTRÉ XVI

10 Août 19...

Mon cher neveu,

Tu vas me fuir dans la forêt pour t'y mettre à l'abri des séductions de ta nouvelle commensal. Excuse si j'emploie un nom masculin pour désigner une personne dite du sexe, mais avec les accoutrements d'aujourd'hui, il est pardonnable de s'y méprendre. Je vois que tu te rappelles les aventures de Télémarque. Je t'approuve et te crois sage, vois-tu, il ya toujours danger à fréquenter des gens qu'on ne veut pas aimer; on finit par fermer les yeux sur leurs défauts ou par s'y habituer, par trouver des qualités et le cœur se fait prendre. Ce n'est pas que je veuille te proposer une compagnie tirée de la ville. J'ai trop vécu. Je te donnerai toujours le conseil de l'auteur de Pierre Corneille: "Marie toi à la porte, avec gens de ta sorte," pas nécessaire que ce soit avec la première venue d'autant plus que tu n'as pas encore la maison pour vous recevoir. Donc prends le bois sans trop d'inquiétude; sois toujours bon chrétien et compte sur les bénédictions du ciel en t'efforçant de t'en rendre digne. Au nombre de ces bénédictions tu trouveras sans doute, un jour, la vraie hème qu'il te faut. J'ai toujours hâte d'aller villégiaturer chez toi. Ici les affaires semblent s'améliorer un peu, mais les fortunes sont lentes à venir. Tu as choisi la meilleure part, j'en deviens plus convaincu d'un jour à l'autre.

A toi,
Ton oncle Eloi.

Deux grands artistes

Un concert, le 19



Robert Imandt

Rimouski va pouvoir entendre dans une dizaine de jours, deux artistes de grande valeur.

Mardi, le 19 janvier, il y aura dans la belle salle du Séminaire un concert de musique instrumentale qu'il faudra ne pas perdre. C'est la première fois, en effet que Robert Imandt, le brillant violoniste français, et Léo-Pol Morin le grand pianiste canadien-français se présenteront devant un auditoire rimouskiois.

Robert Imandt, né en France, en 1894, à Coupvray, sur la Marne a déjà derrière lui une assez longue et une belle carrière de virtuose. Il a commencé à Berlin, à l'âge de treize ans, la grande série des tournées artistiques qui l'ont mené à travers l'Europe et le Nouveau Monde. Le dernier élève du grand violoniste Joachim, le virtuose hongrois, mort en 1907, qu'on a appelé "le prince des violonistes modernes", Robert Imandt s'est fait connaître non-seulement en Allemagne mais surtout à Paris et dans la province française, et aussi en Pologne avant de venir ces dernières années aux États-Unis et au Canada.

Son concert de l'an passé à Montréal a été si favorablement apprécié que, le 7 décembre dernier, l'audition qu'il a donnée en compagnie de Grandjany, le harpiste fameux, que Rimouski applaudit l'hiver der-

rier, a pris l'allure d'un véritable triomphe.

A ce beau concert, Imandt était accompagné par Léo-Pol Morin pris à l'improviste—l'accompagnateur attiré du violoniste se trouvant indisposé aux États-Unis. Cette heureuse rencontre a porté d'heureux fruits, puisque ces deux maîtres ont été immédiatement priés de donner une série de concerts dans la province pendant tout le mois de janvier et une partie du mois prochain.

Léo-Pol Morin, qui est un de nos compatriotes, et dont nous devons être d'autant plus fier qu'il est de notre coin de province est un bon exemple de courage et de travail. Doué des meilleures dispositions, ce petit Canadien avait décidé d'aller non-seulement compléter sa formation musicale dans les vieux pays mais encore se tailler une réputation dans les milieux européens. Quand on prend la peine de songer que l'Europe est une pépinière d'artistes de premier ordre, l'audace de Léo-Pol Morin paraît quelque peu étonnante. Sans doute, mais il est bon d'ajouter que notre jeune compatriote a rempli son dessein. Depuis 1920, il a travaillé rudement en France, et il a réussi à s'imposer comme un interprète autorisé et applaudi. Un an après son arrivée à Paris, le comité chargé d'élever un monument au compositeur moderne Debussy, choisissait Léo-Pol Morin comme propagandiste de la musique debussyenne; on ne pouvait mieux certifier le talent et le mérite de notre compatriote.

Ce sont ces deux musiciens expérimentés, et qui sont dans toute la vigueur de leur talent, que nous aurons l'avantage d'entendre dans quelques jours.

La nouvelle de cette aubaine a déjà été accueillie avec satisfaction dans toute la région rimouskioise. Et il semble même que quelques amateurs qui ont perdu le dernier concert tiennent à manifester par leur présence le regret de leur... indifférence. Espérons qu'ils sauront profiter de l'avantage qui leur est offert une nouvelle fois. Les concerts de grand style sont plutôt rares chez nous; sachons apprécier l'effort des organisateurs de ces belles soirées.

Le concert du 19 janvier sera donné au bénéfice du Séminaire dans la salle des fêtes du Séminaire. Les portes seront ouvertes à 7 heures et demie, et le concert commencera à 8 heures et 15 minutes afin de permettre aux auditeurs des localités voisines de prendre les trains du soir, à 10 heures 38 et à 10 heures 58.

On nous prie de prévenir ceux qui pourraient arriver en retard qu'il ne sera pas permis de prendre son siège au cours de l'exécution d'un morceau, et qu'on devra attendre que le morceau soit terminé pour occuper sa place.

Les billets seront en vente chez Mme Lauzier et Fils, à partir de lundi prochain, le 11 janvier. Le plan de la salle sera déposé à cet endroit jusqu'au soir du concert, après 7 heures, le 19 janvier, on pourra trouver des sièges—s'il en reste—au guichet du concierge, au Séminaire même. Les sièges sont vendus à \$1.00, 75 sous et 50 sous.

BIC

Prochain mariage

Côté-Pelletier.—On annonce pour le 18 janvier le mariage de mademoiselle Yvonne Côté, sténographe, fille unique de M. et Mme Sylvio Côté, de Bic, à monsieur Léo-E. Pelletier, propriétaire de la "Queen Street Dairy," de Fall River, Mass. Pas de faire part.

SOCIÉTÉ D'UNE MESSE

M. l'abbé Ariste Matte, vicaire à Saint-Joseph, décédé le 1 décembre 1925, était membre de la Société d'une Messe.

S.-E. Chénard, ptre,
Chancelier.

Evêché de Rimouski, 31 déc. 1925

La Chambre de Commerce à l'Hôtel St-Laurent

Jules-A. Brillant succède, comme président, à Paul-Emile Gagnon

Pour rendre compte de leur travail pendant les trois dernières années, le président et les autres officiers de notre Chambre de Commerce réunirent mardi soir, à l'Hôtel St-Laurent, les membres de cette association en assemblée générale.

Le meeting fut des mieux réussis. Les membres de la Chambre furent d'abord conviés à un somptueux banquet. Le menu délicieux et substantiel, de même que le service parfait du personnel préposé aux tables, fit grandement honneur à l'hôtel très moderne de M. J.-A. Caron et dont on faisait, ce soir, en quelque sorte l'inauguration officielle en présence de nombreux citoyens et non des moindres. Rien ne manquait, à cette occasion, pour flatter les palais, satisfaire les appétits et mettre en joyeuse humeur la quarantaine de convives qui prirent place autour des tables étincelantes des brillants reflets des pièces de verrerie et d'argenterie sous les feux rayonnants des lustres électriques.

Pour la plupart des assistants, tous Rimouskiois, c'était la première fois que l'occasion leur était donnée de visiter le splendide hôtel St-Laurent, récemment reconstruit de fond en comble et ouvert au public. Voyeur il y a quelques mois. Un hôtel, en effet, est destiné à recevoir, en général, les étrangers. Et l'on comprend que les gens de la place qui tiennent feu et lieu n'aient guère eu, la plupart, occasion d'y recevoir l'hospitalité ou même de le visiter en simples curieux. M. Caron, son aimable et digne propriétaire, attendait une circonstance favorable pour recevoir officiellement ses concitoyens. Cette assemblée générale des membres de la Chambre de Commerce, très représentative de nos diverses classes sociales, fut l'occasion fort opportune de leur faire princièrement les honneurs de sa confortable et excellente hôtellerie, dont l'existence était depuis si longtemps souhaitée comme une indispensable utilité publique et qui satisfait, en vérité, à une impérieuse nécessité, selon le mot de M. P.-E. Gagnon, qui présidait le festin. Aussi, les convives furent-ils unanimes à féliciter, avec les officiers de la Chambre, organisateurs discrets du splendide banquet de mardi soir, le propriétaire-gérant de la maison où put se tenir dans le plus agréable confort l'imposante réunion, que tous exprimèrent le vœu de voir se renouveler fréquemment: "naturellement"—"quand on est si bien ensemble," etc. et que le local convenable qui manquait auparavant est dorénavant tout prêt à cette fin.

Au dessert, et après une rasade prise à la santé du roi, M. l'avocat Paul-Emile Gagnon, si très dévoué et très actif président sortant de charge, ouvrit la série—car il y en eut plusieurs—des discours. Ce fut pour rendre compte de la manière dont il avait rempli sa charge et commenter les événements et incidents qui se sont produits, concernant Rimouski, durant l'exercice 1922-25. Il le fit en homme consciencieux, énergique et clairvoyant doublé d'un homme de beaucoup d'esprit. Il fit part à l'auditoire des initiatives, des démarches, des interventions et négociations entreprises par l'exécutif de la Chambre pour favoriser le progrès et l'amélioration de notre ville. Ces diverses et nombreuses tentatives ont parfois pleinement réussi. En d'autres cas, elles n'obtinrent pas le succès ambitionné, mais elles contribuèrent pour beaucoup à maintenir en bonne voie d'exécution certains projets de haute envergure, qui fixent l'attention de toute la population et dont la réalisation paraît imminente.

M. Gagnon rendit un hommage éloquent à la mémoire des regrettés membres disparus et qui comptaient parmi les plus activement dévoués M. Edouard Letendre, premier-vice-président et l'un des fondateurs de notre Chambre de Commerce, M. Edward Helleur, l'un de ses directeurs, M. Elie Pilon et M. Antoine Bellavance.

M. J.-A. Brillant rendit compte ensuite de l'administration des deniers confiés à sa garde depuis qu'il était trésorier. Les montants encaissés et déboursés étant très limités, l'administration n'en fut pas, va sans dire, bien compliquée. La démonstration fut donc brève et péremptoire.

M. J.-A. Couillard, secrétaire de la Chambre, donna lecture de son rapport, dans lequel ont été consignées, en résumé, les activités du bureau exécutif durant l'exercice des trois dernières années. Ce document étant la pièce fondamentale officielle soumise à l'assemblée et intéressant non seulement les membres de la Chambre de Commerce mais tous les citoyens de Rimouski, nous le publions presque intégralement dans d'autres colonnes de ce numéro.

M. le président invita, après cette lecture du rapport du secrétaire quelques membres à adresser la parole à l'assistance. Il présenta, dans l'ordre suivant, MM. H.-G. Lepage, A.-P. Caron, L.-de-G. Belzile, Eudore Couture, Perrault Casgrain, Gérard Simard, P. de la Perrelle, René Asselin, Jean-P. Martin et Léopold-R. D'Anjou. Certains des discours prononcés par ces messieurs furent particulièrement intéressants.

M. le général Fiset, M. P., n'avait pu assister à l'assemblée, étant parti pour la session à Ottawa, et le Dr Moreault, maire de la ville, qui devait être présent, avait dû s'absenter à la dernière heure pour raison professionnelle urgente.

Les élections pour le prochain triennat ont donné le résultat suivant:

NOUVEAUX OFFICIERS ET DIRECTEURS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE
Président: M. Jules-A. Brillant
1er vice-p: M. Martin J. Lepage
2e vice-p: M. Georges D'Autheil
Trésorier: M. Amédée Caron; secrétaire: M. James-J. Jessop.
Directeurs:
M. P.-E. Gagnon, L.-J. Moreault, C.-A. Couillard, R.-O. Gilbert, Léopold D'Anjou, Désiré Paré, Joseph Proulx.

Le nouveau président et les nouveaux officiers furent longuement acclamés. M. Brillant exprima de brefs remerciements en son nom et au nom de ses collègues.

Puis M. Perreault Casgrain, secondé par M. Gérard Simard, proposa un vote de remerciements d'hommages aux président M. Gagnon, au secrétaire M. Couillard et aux autres officiers et directeurs sortant de charge. Les applaudissements de tous signifièrent l'approbation unanime et enthousiaste de cette dernière proposition.

ST-GABRIEL

Terrible accident

Dimanche, le 4 janvier, monsieur Alphonse Rioux, fils d'Emile, revenant d'une marche sur son terrain de chantier, laissa son fusil dans la neige le long du chemin, pour aller dîner; s'en retournant après son repas, il voulut reprendre son arme qui était chargée, mais une petite branche fit partir la gâchette. Le coup lui porta en pleine poitrine. La malheureuse victime tomba sur la neige sans connaissance et resta dans cet état lamentable pendant trois heures jusqu'à ce qu'un des siens qui le trouva le ramena à son camp où étaient sa femme et ses enfants. Immédiatement des charrettes furent envoyées chercher les secours du prêtre, vicaire de St-Gabriel, et du médecin, tous à 60

Mort du Dr Rudolphe Paradis, de Régina

L'éminent médecin, en visite à Rimouski, devait partir pour l'Europe dans quelques heures.

Un deuil pour l'Ouest canadien

Le Docteur Rudolphe Paradis, de Régina, Sask., est décédé subitement, en notre ville, mercredi midi, à la demeure de son beau-frère M. Elzéar Sasseville, C. R.

Rudolphe Paradis naquit à Chicago en 1886, du mariage du Dr Abraham Paradis, médecin, et de Wilhelmine Miller. Son père étant mort alors qu'il était très jeune, Madame Paradis vint demeurer à Québec avec ses deux enfants Marie-Louise et Rudolphe.

Ce dernier fit ses études collégiales au séminaire de Québec, puis au collège de Ste-Anne de la Pocatière, et ses études médicales à l'Université Laval. Après avoir été admis à la profession médicale, en 1910, le Dr Rudolphe Paradis alla se perfectionner au foyer de la science, à l'Université de Paris. De retour au Canada, il exerça sa profession dans la capitale de la Saskatchewan, à Régina, où il réussit à se faire une formidable clientèle aussi bien parmi l'élément anglo-protestant que parmi ses concitoyens. C'est dans la chirurgie que le jeune et brillant médecin devait surtout exceller. Il devint et resta jusqu'à sa mort chirurgien en chef de l'Hôpital de Régina. Sa carrière fut des plus actives et des plus laborieuses. Sa santé fut à la longue ébranlée par suite du surmenage qu'il avait dû s'imposer.

Il n'avait que 39 ans. A cet âge il semble toujours possible de récupérer ses forces dans le repos, un ciel favorable. Le Dr Paradis quitta donc il y a une dizaine de jours ses patients, ses amis, ses affaires auxquelles il avait prudemment mis ordre avant de partir pour aller passer l'hiver en France, avec sa jeune femme et ses deux enfants. Il devait faire la traversée en compagnie de son ami et ancien condisciple Mgr Zéphirin Marois, vicaire-général du diocèse de Régina. Avant de quitter le Canada, le docteur avait fait halte à Rimouski pour visiter sa bien aimée mère Madame Paradis qui demeure à Rimouski depuis une vingtaine d'années et sa sœur Madame Elzéar Sasseville. Il était arrivé en notre ville avec son épouse et ses enfants dimanche soir, et devait repartir par l'Express maritime de mercredi soir (jour des Rois) pour Halifax, afin de s'embarquer sur l'Arabic pour l'Europe.

La mort du Dr Rudolphe Paradis causera un grand vide parmi nos compatriotes de la Saskatchewan, et en général dans l'Ouest canadien, où l'éminent médecin jouissait d'un prestige et d'une influence considérables.

Monseigneur Z. Marois, V. G. de Régina, qui devait rejoindre le Docteur et sa famille à Halifax pour s'embarquer avant hier soir sur l'Arabic pour l'Europe, est arrivé à Rimouski, où il officiera probablement au service funèbre de son ami, concitoyen et diocésain, samedi avant-midi, à 9 h. 30 à la cathédrale de notre ville.

La dépouille mortelle sera inhumée dans le cimetière paroissial de Rimouski.

Nous prions l'épouse, la mère et les enfants éplorés du regretté disparu, ainsi que Madame Sasseville et les autres membres de la famille en deuil d'agréer l'hommage respectueux de notre profond sympathie.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies. *Chambre de commerce*

CALENDRIERS

La Banque Provinciale du Canada a distribué à ses clients de Rimouski et de la région plusieurs centaines de calendriers pour la nouvelle année. Ces calendriers ont une très belle apparence et ornent agréablement les appartements où ils sont accrochés.

Nos remerciements pour l'envoi d'un exemplaire.

Nous accusons réception du calendrier 1926 de l'Assurance Mutuelle du Commerce dont le bureau principal est à St-Hyacinthe. Nos remerciements.

Or, après la grand-messe, à laquelle avait assisté son épouse et Mlle Marguerite Sasseville, on était à causer dans le charme de l'intimité familiale en attendant le dîner, lorsque soudain le docteur pâlit et s'affaissa. La mort fut presque foudroyante. M. le chanoine Roy et le médecin arrivèrent en toute hâte, mais la mort avait déjà fait son oeuvre. La nouvelle tragique se répandit bientôt dans tout Rimouski, où le Dr Rudolphe était bien connu et comptait d'excellents et fiers amis, outre plusieurs camarades d'Université, car il passa quelques saisons de vacances à Rimouski, alors qu'il était étudiant à la Faculté de médecine. La population rimouskioise resta comme stupéfiée en présence de ce deuil si imprévu, qui frappait si dramatiquement l'une des familles les plus distinguées de la ville. Aussi, de toutes parts, affluèrent de bon cœur les témoignages de sympathie et les visiteurs accoururent auprès de la couche funèbre de l'éminent médecin, fauché par la mort dans toute la force de l'âge, en pleine apogée de sa brillante et féconde carrière, tous voulant revoir une dernière fois les traits maintenant rigides du beau et jovial jeune homme que la plupart de nos concitoyens ont connu il y a quinze à vingt ans. Rudolphe Paradis était alors un éloquent et séduisant orateur populaire. Libéral en politique, il prit part à des campagnes électorales dans l'intérêt de son parti. Il fit notamment plusieurs discours politiques dans nos paroisses en faveur de l'ancien député de Rimouski à Ottawa, le Dr Ross.

Le Dr Rudolphe Paradis avait épousé, en 1913, Mademoiselle Jane Johnson, qui lui donna deux enfants: un fils, Miller, âgé de 10 ans, et une fille, Viviane, âgée de 5 ans.

Outre sa femme et ses enfants, le défunt laisse pour pleurer sa perte sa mère Madame A. Paradis et sa sœur Marie-Louise, épouse de notre concitoyen M. Elzéar Sasseville, avocat, C. R.

Feu Rudolphe Paradis était le cousin et l'ami personnel de Sa Grandeur Mgr O.-E. Mathien, archevêque de Régina.

La mort du Dr Rudolphe Paradis causera un grand vide parmi nos compatriotes de la Saskatchewan, et en général dans l'Ouest canadien, où l'éminent médecin jouissait d'un prestige et d'une influence considérables.

Monseigneur Z. Marois, V. G. de Régina, qui devait rejoindre le Docteur et sa famille à Halifax pour s'embarquer avant hier soir sur l'Arabic pour l'Europe, est arrivé à Rimouski, où il officiera probablement au service funèbre de son ami, concitoyen et diocésain, samedi avant-midi, à 9 h. 30 à la cathédrale de notre ville.

La dépouille mortelle sera inhumée dans le cimetière paroissial de Rimouski.

Nous prions l'épouse, la mère et les enfants éplorés du regretté disparu, ainsi que Madame Sasseville et les autres membres de la famille en deuil d'agréer l'hommage respectueux de notre profond sympathie.

BIC

M. et Mme Louis Robichaud, (née Eliane Lévesque) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 29 décembre et baptisée le 30 sous les noms de Marie-Eliane-Rita.—Parrain et marrain, M. et Mme Adélaïde Blais, de Rimouski, oncle et tante de l'enfant.

STE-BLANDINE

M. et Mme Philias Thibault (sacristain) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 24 décembre, baptisé le 25, sous les noms de Louis-Philippe-Lionel. Parrain et marraine, Eudore Thibault et Marie-Anne Boucher.—Portait l'enfant: Mme Elzéar Pineault, grand-tante de l'enfant.

Les "pauvres honteux"

L'honorable juge A. A. Brunneau
Qu'il est doux le plaisir qu'éprouve celui qui donne au pauvre et que malheureux doit être ceux qui n'ont jamais goûté!

Il s'agit de donner un peu de pain à ceux qui n'ont rien. Il faut user avec eux de ménagement et de délicatesse, et se rappeler que la façon de donner vaut mieux que ce qu'on donne.

A. A. BRUNNEAU
Juge de la Cour Supérieure de Montréal.

Les cheveux courts

PASSEZ DANS LES MOEURS
Si nous étions tentés de passer sous silence la question des cheveux courts, une des plus graves et des plus importantes du siècle, les événements se chargeraient de nous la remettre en mémoire.

Et c'est l'opinion de la justice. Une Dijonnaise, charmante et mineure, s'était fait couper les cheveux sans la permission de son papa.

Les coiffeurs dijonnais, par l'organe de leur syndicat, prirent fait et cause pour leur collègue incriminé. Et l'on plaïda. Le juge a rendu son jugement. Le père est débouté de sa demande en dommages-intérêts et condamné aux dépens.

Ce qui prouve que le cheveu court étant désormais aussi légal que le cheveu long, il n'y a plus matière à épiloguer à son sujet.

MARCY DUGRAY. (Echanges).

AVIS

Est par les présentes donné que Mesdames Marie-Florida Poirier dite Marie de la Garde, Supérieure Marie-Alice Guay, dite St-Donat Assistante, Marie-L. Simonne Leblanc, dit St-Jean-Gabriel, Econome, et Yvonne Métivier, dite Ste-Félicité, Secrétaire, toutes quatre des Soeurs de la Charité de Québec et respectivement Supérieure, Assistante, Econome et Secrétaire, de leur Hôpital à Rimouski, s'adresseront à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour en obtenir une loi les constituant en corporation sous le nom de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, avec tous les pouvoirs et attributions habituellement accordés à ces corporations.

Québec, 14 décembre, 1925. Pour les Pétitionnaires, Jos. Sirois, N. P.

Rapport sur la récolte des pommes de terre

Du ministère fédéral de l'Agriculture (division des fruits), vient de nous être adressé le rapport suivant sur la récolte des pommes de terres:

Ottawa, Canada 1er décembre 1925

La situation en ce qui concerne les pommes de terre a subi un changement complet depuis que le rapport d'octobre a été publié par ce bureau. A cette époque le Canada et les Etats-Unis signalaient tous deux que l'étendue plantée en tubercules était moins considérable qu'en 1924; la récolte canadienne était alors évaluée à 44,497,000 quintaux contre 56,648,000 quintaux en 1924, tandis que les rapports des Etats-Unis estimaient que la récolte de 1925 ne serait que de 207,925,800 contre 272,970,400 quintaux en 1924.

Les pluies continues ont retardé l'arrachage dans presque toutes les provinces canadiennes, et lorsque les rudes gelées sont arrivées, beaucoup de tubercules qui étaient encore en terre ont été plus ou moins touchés par la gelée et quelques-uns d'entre eux n'ont pu être récoltés.

Il se fait actuellement de très fortes expéditions de pommes de terre sur Cuba, venant de l'Ouest en remontant jusqu'à Winnipeg et passant par Montréal, mais malheureusement il a été trouvé tant de tubercules gelés dans les pommes de terre de l'Ouest arrivant à Montréal que plusieurs wagons sont détenus à cet endroit et ne seront pas envoyés à Cuba comme on se proposait de le faire.

Les marchés des Etats-Unis sont aussi assez bien approvisionnés de pommes de terre canadiennes. Depuis quelque temps, comme nous le disions plus haut, les chemins de fer américains ont décrété un embargo sur les expéditions de pommes de terre allant sur certains points, mais cet embargo n'a pas affecté les expéditions par voie maritime et de grandes quantités de tubercules sont actuellement transportées par des navires faisant le service entre les Provinces maritimes et les points de l'est des Etats-Unis.

On estime que 50 pour cent environ de la récolte de pommes de terre canadiennes est encore en possession des producteurs et des marchands, qui conserveront la majeure partie de ces tubercules dans l'espoir d'une hausse des prix, soit pendant l'hiver; ou au commencement du printemps de 1926.

TRANSPORT DES POMMES DE TERRE,

Nous rappelons encore une fois aux expéditeurs de pommes de terre qu'il est essentiel, pour assurer la bonne conservation des produits transportés en wagons réchauffés, de bien espacer la charge dans les wagons. Les réchauds sont placés aux extrémités des wagons. Le faux-plancher pourvoit un espace sous la charge et c'est de cet espace que l'air est appelé aux réchauds pour remplacer l'air chauffé qui s'élève. L'air chauffé passe à son tour par dessus les cloisons étanches et complète la circulation en se rendant jusqu'au plancher par l'espace qui existe et en revenant aux réchauds.

Si la place manque, cette circulation est retardée et il en résulte une accumulation de chaleur s'étendant sur toute la charge, tandis que la partie au niveau du plancher est négligée. Si la charge forme une masse solide sur le faux-plancher, l'air sous la charge ne circule pas, et une couche d'air immobile laisse passer le froid.

Il ne serait pas pratique lorsqu'on veut faire une forte charge de laisser une allée centrale le long du wagon. La méthode consiste à charger en rangée de sacs de boub; la rangée du mur est posée de cinq à six pouces du mur sur le plancher et inclinée contre le mur.

Que les expéditeurs passent quelques minutes de leur temps à inspecter eux-mêmes leurs wagons avant de les charger; ce sera du temps bien employé. L'air froid pénètre dans les conduits à moins qu'ils soient bouchés, à travers des écrouilles

ou par des portes qui s'ajustent mal même charge que par le lattage de côté, il pourrait arriver qu'une partie de la charge supérieure culbuterait dans l'espace du centre et boucherait la circulation. En outre, ce moyen n'est pas aussi sûr pendant une température rigoureuse que le lattage de côté, parce que dessus des sacs supérieurs et tous les sacs qui sont pardessus sont exposés à la gelée pénétrant à travers les parois du wagon. Ce risque est à craindre lorsqu'il y a une épaisseur de plus de deux sacs pardessus les sacs debout.

Les remarques qui précèdent font ressortir également les risques de gelée pour un chargement solide, en vrac. Si un wagon réfrigéré chauffé est rempli d'une charge solide en vrac, et si les conditions de température exigent que l'on maintienne la chaleur continuellement pendant un certain nombre de jours le manque de circulation d'air sera cause que la gelée pénétrera à travers le plancher et les murs, tandis que la chaleur qui aurait pu prévenir cet accident s'accumule et surchauffe le dessus de la charge.

Le lattage de côté n'est généralement pas employé pour le chargement en vrac à cause de la difficulté qu'il y a de finir le chargement à la porte et parce que les wagons de côté doivent être beaucoup plus satisfaisants pour ce trafic; ils pouvaient de l'espace pour la circulation de l'air chaud dessous et sur le côté de la charge. Les expéditeurs qui se servent de wagons réfrigérés ne devraient pas oublier que que leurs parois beaucoup plus épaisses n'ont pas cependant la valeur protectrice de l'air chaud qui circule autour de la charge, quoiqu'ils soient supérieurs à un wagon à l'intérieur s'il y a un faux-côté (lattage, ou un faux-plancher. Les expéditeurs qui se servent des wagons réfrigérés chauffés pour le chargement en vrac laissent généralement un espace libre aux entrées des portes, mettant de s'appuyer ou pièces de soutien à travers l'entrée de la porte, d'un coffre à l'autre, pour soulager les tringles de côté. Il en résulte que l'air retourne facilement sous le faux-plancher, mais ici un défaut se présente c'est que toute méthode qui laisse les produits non protégés contre les parois du wagon présente des risques considérables par une température rigoureuse.

Que les expéditeurs passent quelques minutes de leur temps à inspecter eux-mêmes leurs wagons avant de les charger; ce sera du temps bien employé. L'air froid pénètre dans les conduits à moins qu'ils soient bouchés, à travers des écrouilles

si l'on empilait aussi haut pour la même charge que par le lattage de côté, il pourrait arriver qu'une partie de la charge supérieure culbuterait dans l'espace du centre et boucherait la circulation. En outre, ce moyen n'est pas aussi sûr pendant une température rigoureuse que le lattage de côté, parce que dessus des sacs supérieurs et tous les sacs qui sont pardessus sont exposés à la gelée pénétrant à travers les parois du wagon. Ce risque est à craindre lorsqu'il y a une épaisseur de plus de deux sacs pardessus les sacs debout.

ou par des portes qui s'ajustent mal même charge que par le lattage de côté, il pourrait arriver qu'une partie de la charge supérieure culbuterait dans l'espace du centre et boucherait la circulation. En outre, ce moyen n'est pas aussi sûr pendant une température rigoureuse que le lattage de côté, parce que dessus des sacs supérieurs et tous les sacs qui sont pardessus sont exposés à la gelée pénétrant à travers les parois du wagon. Ce risque est à craindre lorsqu'il y a une épaisseur de plus de deux sacs pardessus les sacs debout.

COLLEGE DU SACRE-COEUR

Concours de décembre 1925
Cours complémentaire, 7e année: L. P. Garneau, H. Labrie, R. Bérubé, E. St-Laurent, A. Gagné.

Cours supérieur, 6e année: A. Huard, J. Leboutillier, G. Amiot, C. Garon, R. Pineault, J. M. Réhel, J. M. Lepage, L. Fillion, G. Duchampain, L. Ward.

Cours supérieur, 5e année: L. Leblond, L. Guérette, G. Thibault, G. Bélanger, A. Beaulieu, R. Pelletier, A. Proulx, L. P. Lachance, L. P. Migneault, P. E. Caron.

Cours moyen, 4e année: G. Lévesque, V. Leblond, J. Bernier, L. P. Garon, L. Côté, L. P. Anjou, H. Blais, L. F. Trudeau, E. Fournier, A. Morissette.

Cours moyen, 3e année: E. Caron, E. Bouchard, M. Rousseau, E. Côté, R. Beaulieu, C. Michaud, L. Dumais, R. Dubé, M. Larouereux, T. St-Pierre.

Cours inférieur, 2e année-A: W. Proulx, R. Rouleau, P. Bouchard, J.-C. Hupé, A. Bouchard, A. Asselin, R. Lebel, L. C. Tudeau, L. Doucet, J. Hupé.

Cours inférieur, 2e année-B: A. Beauchesne, R. Gentil, G. Gagnon, A. Yockell, A. Francoeur, J. Amiot, A. Leblond, L. Lavoie, J. Boucher, C. Heppell.

Cours inférieur, 1ère année: Marcoux, W. Garon, A. Simonneau, J. M. Gagnon, L. P. Beauchesne, A. Rousseau, L. Boulanger, L. G. Lamontagne, J. Yockell, L. Verreault.

Cours Préparatoire, 1ère Division: R. Tremblay, J. Asselin, G. Duchesne, M. Trudeau, P. P. Deschênes, P. E. Ouellette, C. E. St-Pierre, R. Yockell.

2e division: L. P. Tremblay, A. Rioux, R. Dionne, R. Bouchard, L. Tremblay, C. E. Thériault. 3e division: R. Ross, M. Emond, P. E. Grenier, J. M. Thériault, C. Dubé, R. Santerre.

ONT CONSERVE TOUTES LEURS NOTES DURANT LE MOIS
J. Leboutillier, A. Banville, A.

Desjardins, R. Pineault, E. Côté, H. Gagné, L. Gosselin, A. Huard, Gérard Bélanger, E. Fournier, A. Proulx, R. Garneau, G. Gosselin, J. Asselin, G. Amiot, L. Bérubé, L. P. Garon, E. Tremblay, M. Lamoureux, S. Amiot, R. Tremblay, H. Gagné, W. Burgess, V. Leblond, A. Morissette, R. Lepage, R. Beaulieu, J. Deschênes, G. Lévesque, A. Beauchesne, E. Portugais, L. Sirois.

CHAMBRE ET PENSION

Vous trouverez chambres et pension de première classe chez Madame L. P. LANGIS Rimouski.

MME EMILIO MAROIS
Salon de coiffure à l'hôtel St-Louis, Rimouski, tous les lundis de chaque semaine à partir du 11 janvier.

CERCLE DES FERMIERES DE RIMOUSKI

Le 10 janvier 1926, aura lieu l'assemblée mensuelle des Fermières, immédiatement après la messe à la salle du Conseil. Les élections se feront ce même jour.

J.-Eva Lavoie, Sec.-Trés.

COUTURE A DOMICILE

A ceux qui désirent faire faire de la couture à domicile, adressez-vous à Mme Vve LEON ST-LAURENT, chez Joseph Gagné rue Lepage, Rimouski.

R. O. GILBERT

Syndic autorisé, liquidateur de faillites, Compromis entre débiteurs et créanciers. Collection de comptes et de billets. Auditions et vérifications de livres. Achat et vente d'immeubles. Achat de billets et de créances. Pour un service prompt et efficace. S'adresser à R. O. GILBERT, Edifice "GILBERT" Rimouski.

Des Maladies Sérieuses Résultent d'un Rhume

Grand'mère ne laissait jamais un rhume sans soins. Elle savait que la bronchite et la pneumonie n'étaient pas loin.

Sur la tablette du garde-manger de grand'mère se remarquait toujours la boîte jaune de la Moutarde Colman. Avec cette moutarde sèche comme base, elle confectionnait rapidement son "casse-rhume"—un emplâtre à l'ancienne mode.

Elle formait une pâte avec deux cuillères à table de la moutarde sèche détrempée dans de l'eau froide. Elle versait alors une demi-cuillère d'eau bouillante sur six cuillères à table de graines de lin ou de farine. Elle mélangeait bien la pâte et la graine de lin (ou la farine), étendait le mélange sur du papier brun, recouvrait la pâte de mousselaine et l'appliquait sur la région affectée—certaine du résultat.

Grand'mère croyait aux remèdes naturels. Elle ne se serait jamais occupée des remplacements coûteux qui nous sont offerts aujourd'hui. Un cataplasme de moutarde bien fait est encore de beaucoup le meilleur remède pour les rhumes de poitrine.

Borden's ST. CHARLES Evaporated Milk. Avec toute sa crème! Pour tous les plats. Consistent leur tranchant. Scient vite et bien. SCIES SIMONDS. SIMONDS CANADA SAW CO. LIMITED. 123

Conservent leur tranchant. Scient vite et bien. SCIES SIMONDS. SIMONDS CANADA SAW CO. LIMITED. 123

Les Pilules reconstituantes et fortifiantes du Père Lambert POUR HOMMES ET FEMMES



Les personnes souffrant des poumons, Pleurésies, Bronchites aiguës ou chroniques, maladies de la peau (Eczema Psoriasis, Ulcères chroniques, Furoncles, Anthrax, etc., etc.); souffrant du côté des reins, de mauvaises digestions, devront se tonifier en prenant LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Ceux qui sont convalescents à la suite de maladies contagieuses, Fièvres typhoïdes, Pneumonies, Rhumatisme inflammatoire, Erysipèle, Fièvres de lait, Fièvres puerpérales, etc., convalescents à la suite d'Hémorrhagies (pertes de sang) amélioreront la qualité de leur sang en prenant LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Les jeunes filles souffrant de maux de tête, douleurs dans le dos, douleurs dans les côtes, l'abdomen, pesanteur dans les jambes, symptômes précurseurs qu'elles sont sur le point de devenir femmes accomplies, devront prendre LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Dans toutes les différentes phases critiques de la femme, jeune fille, jeune femme, femme au retour de l'âge, un adjuvant précieux sera LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Etés-vous épuisés, vous obtiendrez un nouveau regain de vigueur, le courage et d'ambition en prenant LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

En Résumé LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT sont recommandées dans tous les cas qu'un sang riche peut améliorer. Ceux qui souffrent de Constipation Chronique, de Terpeur Du Foie auront un Adjuvant Précieux en prenant LES PILULES LAXATIVES DU PERE LAMBERT recommandées pour être prises avec LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Demandez à votre marchand, à votre pharmacien, ou à la

FORT KENT DRUG Co. Fort Kent, Me. Clairs, N. B.

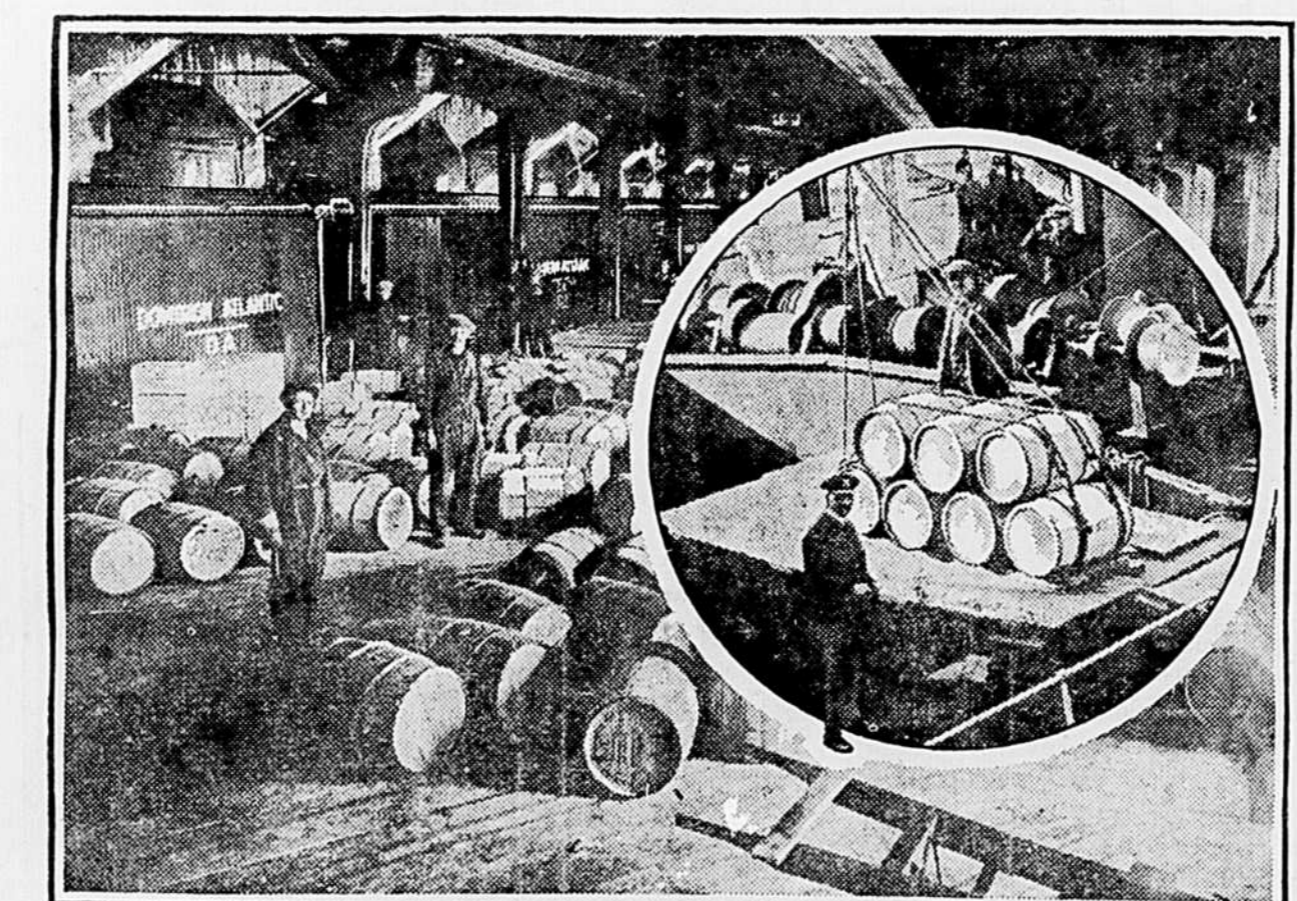
AVIS AU PUBLIC

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je suis maintenant installé dans mon nouveau poste (voisin de ma maison privée), où j'aurai toujours en magasin tout ce qui concerne la plomberie et l'installation électrique.

Je profite de l'occasion pour remercier mes clients pour le patronage que j'ai reçu dans le passé et en solliciter la continuation en assurant de toujours donner la plus entière satisfaction à des prix modérés.

J. AD. ROUSSEAU
PLOMBIER-ELECTRICIEN
Avenue de la Cathédrale, RIMOUSKI
Téléphone 214

La vente des pommes canadiennes



Expédition des pommes canadiennes en Europe

DES quantités considérables de pommes canadiennes prennent annuellement la direction de l'Europe, particulièrement de l'Angleterre, où ces fruits savoureux de nos vergers font les délices des gourmets et achèvent de faire disparaître, là où il pourrait encore exister, le préjugé que le Canada n'est qu'un pays de neige et de glace. C'est par milliers de barils et de caisses, que les pommes de la Nouvelle-Ecosse, de la province de Québec et de l'Ontario s'entassent chaque année dans les cales en partance pour Southampton, Liverpool et Glasgow, au grand profit des producteurs, qui trouvent outremer, un marché des plus rémunérateurs.

On estime à \$35,000,000 la valeur totale de la récolte canadienne de pommes cette année. C'est là un chiffre, certes, mais il ne représente qu'une faible partie de ce qu'il pourrait être si les conditions de vente et les méthodes de mise sur le marché étaient meilleures. Il reste évidemment toujours l'incertitude des conditions climatiques, mais c'est là un élément incontrôlable. Ainsi cette année, les gelées ont sensiblement endommagé la récolte, causant des pertes énormes aux propriétaires de vergers. Mais ces derniers ont cependant pu réaliser d'intéressants profits, grâce aux prix qui commandent leurs fruits.

Montréal, déclarait que jamais encore cette organisation de messageries n'avait eu à expédier une aussi grande quantité de pommes canadiennes à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An. C'est ainsi que depuis quelques semaines et jusqu'à la clôture de la navigation dans le fleuve, près de 1,000 caisses de pommes sont parties de Québec et de Montréal par les bateaux du Pacifique Canadien. Ces caisses pesent à peu près 50 lbs et contiennent en moyenne 136 pommes chacune, la plupart des McIntosh, des Fameuses, des Saint-Laurent et des Spies. Elles sont envoyées en grande partie comme cadeaux de Noël aux parents et amis des "vieux pays". Maintenant que la navigation est close sur le Saint-Laurent, ce mouvement se continuera par St-Jean, N.B., d'où d'importantes consignations doivent partir ces jours-ci. Une grande proportion des pommes récoltées dans les vallées d'Évangéline et d'Annapolis, en Nouvelle-Ecosse, est expédiée du port d'Halifax, où ces fruits sont apportés par voie du Dominion Atlantic Ry.

Quand nous aurons pris les mesures qui nous permettront de tirer tous les profits possibles de la culture et de la vente des pommes canadiennes, nous obtiendrons sûrement plus que \$35,000,000 annuellement de cette récolte. Il n'y a aucune raison pour que la coopération entre producteurs ne donnent pas ici les mêmes résultats qu'en Californie, où elle a fait la richesse des propriétaires d'orangeries.

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE
Monuments Funéraires et pierres tombales

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Au delà de 500 modèles différents. En marbre blanc, bleu ou nuagé, en granite gris, rouge ou noir de la meilleure qualité.

Vignette envoyée gratis sur demande.

Nous conseillons à ceux qui ont l'intention d'acheter soit un monument funéraire ou une pierre tombale, de nous donner leur commande durant le cours de l'hiver, car nous sommes alors en mesure de vous offrir les meilleurs prix et de vous garantir la satisfaction de pouvoir le poser au même temps que vous commencerez à cultiver les fleurs de votre petit parterre. En ce temps tout sera fini et propre pour le reste de l'été.

ADRESSEZ-VOUS A
Beudet & Cie
 IMPORTATEURS
 Mont-Joli, - P.Q.

F. THIBAUT & CIE
 MARCHAND-TAILLEUR

J'ai en magasin de magnifiques tweeds à la verge et hardes faites pour garçons et hommes.

Je suis agent pour la "Crown Tailoring Co" et suis en mesure de vous donner satisfaction.

Habits faits sur mesure.
 Rue St-Germain-Ouest, - RIMOUSKI.

PACIFIQUE CANADIEN

MODIFICATIONS DANS LE SERVICE DES TRAINS
 ENTRE
 QUEBEC ET MONTREAL
 DEPARTS DE QUEBEC (Gare du Palais)

"LOCAL DE TROIS-RIVIERES". 9.00 a. m., dimanche seulement. Arr. Trois-Rivières 11.40 a. m.
 "L'EXPRESS DE JOUR". 9.00 a. m. dimanche excepté. Arr. Montréal (Gare Viger) 3.15 p. m.
 "LE FRONTENAC". 1.30 p. m., tous les jours. Arr. Montréal (Gare Windsor) 6.15 p. m.
 "LOCAL DE TROIS-RIVIERES". 4.00 p. m., dimanche excepté. Arr. Trois-Rivières 6.25 p. m.
 "LE VIGER". 5.00 p. m., tous les jours. Arr. Montréal (Gare Viger) 9.45 p. m.
 "L'EXPRESS DE NUIT". 11.55 p. m., tous les jours. Arr. Montréal (Gare Viger) 6.50 a. m. et (Gare Windsor) 7.20 a. m.

ARRIVEE A QUEBEC (Gare du Palais)

"L'EXPRESS DE NUIT". 7.00 a. m., tous les jours. Dép. Montréal (Gare Windsor) 11.30 p. m. et (Gare Viger) 11.55 p. m.
 "LOCAL DE TROIS-RIVIERES". 9.50 a. m., dimanche excepté. Dép. Trois-Rivières 7.25 a. m.
 "LE FRONTENAC". 2.00 p. m., tous les jours. Dép. Montréal (Gare Windsor) 9.15 a. m.
 "L'EXPRESS DE JOUR". 3.40 p. m., dimanche excepté. Dép. Montréal (Gare Viger) 9.45 a. m.
 "LOCAL DE TROIS-RIVIERES". 10.20 p. m., dimanche seulement. Dép. Trois-Rivières 7.50 p. m.
 "LE VIGER". 9.45 p. m., tous les jours. Dép. Montréal (Gare Viger) 5.00 p. m.

Renseignements supplémentaires sur demande aux bureaux des billets—30 rue Saint-Jean, tél. 2-0933; Château Frontenac, tél. 2-1840 et Gare du Palais, tél. 2-0663.

C. A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, représentant toutes les lignes de navigation océaniques, Gare du Palais, Québec.
 ou à
 R. G. AMIOT, Agent de District, Trafic-Voyageurs, Gare Windsor, Montréal

ANNONCES ET ABONNEMENTS

Pour tout ce qui concerne les annonces et les abonnements, s'adresser à M. S. VACHON, administrateur-gérant du Progrès du Golfe, et non pas au notaire Couture, qui n'est préposé qu'à la rédaction et comme tel, n'a rien à voir à l'administration. Allez directement à l'imprimerie Générale, où le Progrès a ses bureaux. Livres de compte, listes d'abonnés, etc.

Par la poste, adressez simplement, comme suit:
 Le Progrès du Golfe, Rimouski.

Le Progrès-du-Golfe est publié par la Cie du Progrès du Golfe, (S. Vachon, administrateur-gérant). Il est imprimé par l'imprimerie Générale de Rimouski.

Toutes communications au journal doivent être adressées comme suit:
 Le "Progrès du Golfe", Rimouski.

PETITES NOUVELLES

Nous publions avec plaisir gratuitement, toutes nouvelles ou notes locales qu'on veut bien nous communiquer par écrit, pourvu qu'elles soient contresignées par la personne qui les envoie. Par la poste, adresser comme suit:
 Le Progrès du Golfe, Rimouski.

Canada
 Province de Québec
 District de Gaspé
COUR DU MAGISTRAT
 EMBULUS McLELLAN, commerçant, de Caplan, Comté de Bonaventure, district de Gaspé, Demandeur,
 vs
 PAUL ETIENNE POIRIER, ci-devant de Caplan, et maintenant de Tupper Lake, New-York, dans les Etats-Unis d'Amérique. Défendeur.

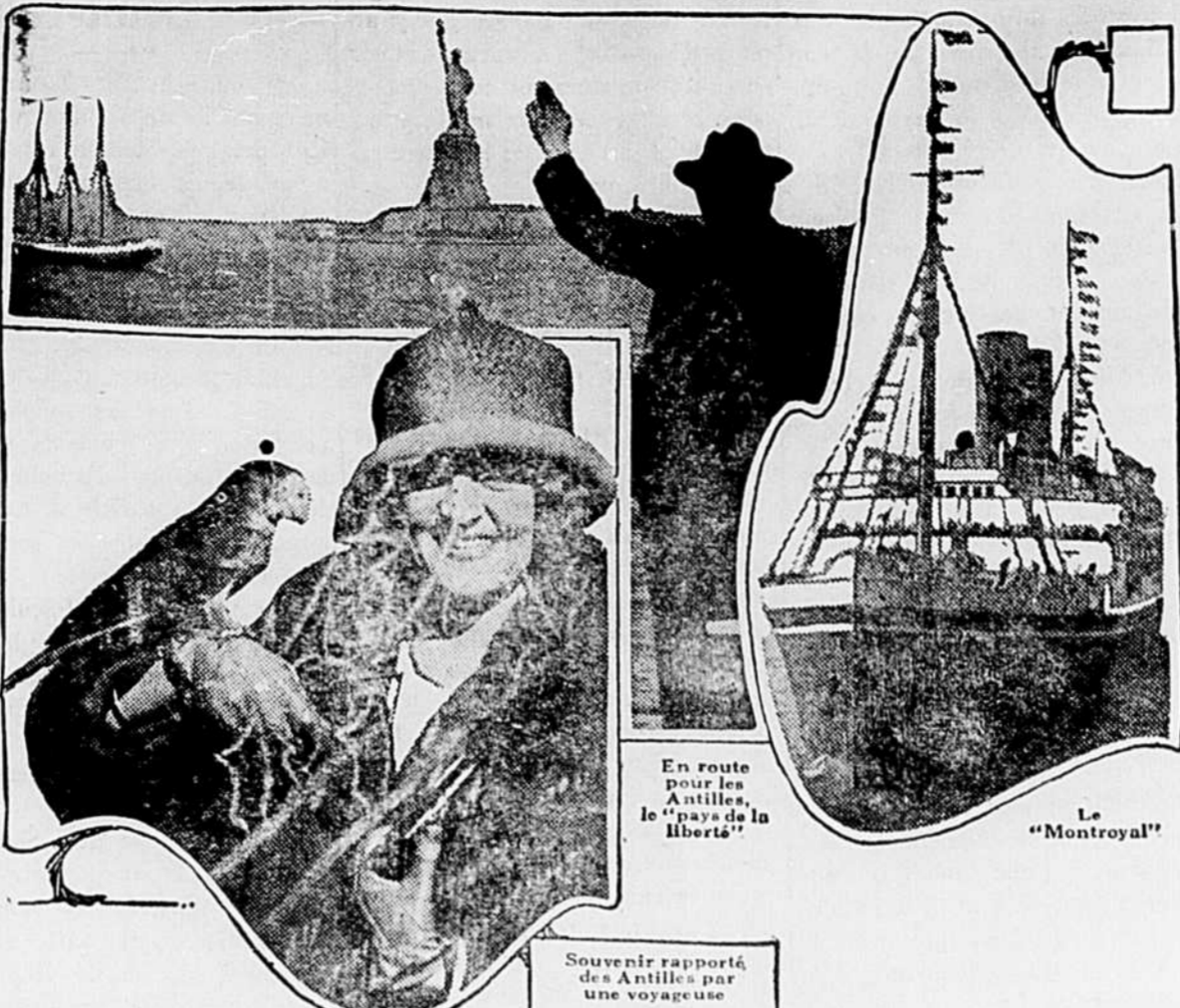
"IL EST ORDONNE AU DEFFENDEUR DE COMPARAÎTRE DURANT LE MOIS" New-Carlisle, 22 Décembre 1925 (Signé) T. A. BLANCHET, Greffier de la Cour du Magistrat. Vraie copie, Kelly & Lévesque, Procureurs du demandeur.

POUR AVOIR UNE BOUCHE PROPRE ET SAINE
 La pâte à dents "MER" est la plus certaine pour cet effet!!!
 La crème de "MER" pour les dents, ponts et couronnes est aussi la plus "CERTAINE".
 Mettez en un peu! Les tubes durent très longtemps.
 Boîte de famille 3 tubes pour \$1
 1 tube de pâte 0.35; 1 gros tube de crème 0.50c.

DR BRENNAN RIMOUSKI
 3ième étage Edifice Gilbert
 Tél. Bureau 199
 Résidence 210
 Boite postale No 180

FATHER JOHN'S MEDICINE
 DONNE LA FORCE POUR REPARER SA SANTE
 STRICTEMENT PURE

Un Mois d'Hiver au Pays du Soleil



LES Antilles, ces îles ensoleillées et que haïrnt une mer d'azur, ne servent plus de repaires aux farouches pirates et dangereux coupeurs qui semblaient si souvent l'épouvanter dans la marine marchande espagnole. On n'y cherche plus les trésors plus ou moins fantaisistes que l'on croyait avoir été enfouis dans les sables de quelque île déserte par les Morgan, les LaFitte, les Grammont ou les Monbars, chefs célèbres de boucaniers sans peur, mais non sans reproche.

Ces superbes régions tropicales n'ont pourtant pas pour cela perdu leur popularité. Au contraire l'exode des touristes des pays du Nord vers ces îles, lorsque vient l'hiver, est une preuve que leur vogue au contraire va sans cesse grandissant. Les Antilles, dont le caractère exotique et pittoresque est connu, jouissent d'un climat qui en fait un endroit idéal pour ceux qui désirent passer la saison rigoureuse loin des vents et de la neige de nos latitudes. Tout l'hiver durant, à l'ombre des palmiers et des bananiers de Cuba, de Porto-Rico, de la Jamaïque ou de la Martinique, le touriste peut faire sa sieste en plein air par une température qui s'élève rarement au-dessus de 80 degrés et qui d'un autre côté ne descend guère plus bas que 60 degrés Fahrenheit. La luxuriante végétation de ces îles est un spectacle ravissant pour l'œil de celui qui est habitué à la désolation de nos contrées, de décembre à mars, lorsque la neige, en couches épaisses, couvre le sol et enveloppe toute la Nature dans son manteau glacial.

Désireux de faciliter aux touristes le voyage des Antilles cet hiver, le Pacifique Canadien organise pour janvier et mars prochains, deux grandes croisières de 29 jours chacune vers les ports les plus intéressants de ce pittoresque groupe d'îles, ainsi que vers ceux des pays du nord de l'Amérique du Sud. L'un de ses paquebots transatlantiques les plus luxueux, le "Montroyal", sera affecté à ce service spécial et sera aménagé de façon à procurer tout le confort possible aux passagers durant leur séjour dans les régions tropicales.

Le "Montroyal" effectuera deux départs de New-York; le premier le 28 janvier prochain, et le second, le 1er mars suivant. L'itinéraire comprend des arrêts à la Havane, Haïti, la Jamaïque, Panama, Carthagène, Curaçao, La Guayra, Trinidad, les Barbades, la Martinique, Porto-Rico, les Bahamas et les Bermudes. Le navire fera escale à chaque endroit, assez longtemps pour permettre aux passagers de visiter la ville et même de pousser dans l'intérieur en certains cas.

Le "Montroyal", qui fera ces deux croisières, est l'un des paquebots les plus intéressants de la flotte du Pacifique Canadien. Bien connu sur l'Atlantique sous le nom d'"Empress of Britain", il fut transformé, durant la guerre, en transport militaire et comme tel prit à son bord des milliers de soldats de toutes nationalités pour les conduire vers les champs de bataille ou les ramener dans leurs foyers à la conclusion des hostilités. C'est un navire d'une grande solidité et très rapide, deux qualités précieuses en mer.

Un léger rhume négligé dégénère en pneumonie

Father John's Medicine donne une force nouvelle qui permet d'enrayer le rhume et de combattre les germes de maladies.

Tous les hivers, des milliers de vies sont fauchées et d'autres mises en péril parce que l'on ne comprend pas la menace que comporte de "simples rhumes". Un rhume sape la vigueur et affaiblit l'organisme tout entier, si bien que l'on demeure sans défense contre toute attaque de maladie sérieuse. Ce fut exactement le cas de la fille de Mme Dora Racine, de Baltic, Conn. "Nous employons Father John's Medicine depuis cinq ans et la famille est demeurée pendant ce temps exempte de maladies. L'an dernier, toutefois, nous décidâmes de n'en pas acheter à moins que quelqu'un n'eût le rhume. Comme conséquence, notre fille contracta la pneumonie à la suite d'un léger rhume et fut gravement malade pendant cinq semaines. Ce fut une triste et coûteuse leçon, car si nous eussions gardé Father John's Medicine à la maison, nous sommes convaincus que nous aurions pu enrayer la toux de la malade en quinze jours. Toute l'année, une bouteille de Father John's Medicine reste sur la tablette de l'armoire".

Prenez Father John's Medicine pour vous débarrasser d'une toux ou d'un rhume et préservez-vous en en continuant l'usage jusqu'à ce que vous ayez recouvré vos forces.

Father John's Medicine est aussi précieux à l'âge de puberté de la jeune fille, où ses riches nutriments et ses éléments reconstituants sont si nécessaires à la conservation de la vitalité et si favorables à un développement rapide, à une croissance normale et saine.



Gardez vos Dents!

MACHÉ APRES CHAQUE REPAS. La gomme Wrigley-française délicieuse nettoie les dents et les rafraîchit enlevant les parcelles d'aliments qui en causent la carie.

Grâce à son agréable saveur qui dure, les fumeurs la trouveront rafraîchissante et calmante.

WRIGLEYS
 Après Chaque Repas

PAINKILLER
 PERRY DAVIS CONTRE
 Crampes - Entorses - Frissons

MAGIC BAKING POWDER
 THE WHITEST, LIGHTEST
 CONTAINS NO ALUM

Beaucoup plus de Poudre à Pâte Magique se vend dans la province de Québec que toutes les autres. Pourquoi? Parce que les cuisinières de Québec savent que la Poudre à Pâte Magique assure la parfaite cuisson. Un grand nombre de citoyens de la province de Québec gagnent leur vie par la vente de la Poudre à Pâte Magique et autres produits Gillett dans la province de Québec.

LA CIE. E. W. GILLET LTEE.
 Montreal Toronto Quebec

Province de Québec
 District de Gaspé
 No 1569
DANS LA COUR SUPERIEURE
 Dame MARIE-ANNE THERRIEN, épouse commune en biens de Joseph-Louis-Napoléon Thérien, autrefois marchand, maintenant commis à Ste-Anne des Monts susdit, et dûment autorisée à ester en justice,
 Demanderesse,
 vs
 Le dit JOSEPH-LOUIS-NAPOLEON THERRIEN, autrefois marchand, maintenant commis de Ste-Anne des Monts, comté et district de Gaspé, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 23ième jour de décembre 1925.
 PERCE, 7 janvier 1926
 Langlais-Langlais & Godbout,
 Procès de la demanderesse.

Un Produit Canadien

POUDRE A PATE MAGIQUE

MONUMENTS FUNERAIRES
 Ma boutique est maintenant rebâtie, j'ai en mains des monuments et épitaphes de toutes sortes, de granit et marbre de carrière. Je suis prêt à sacrifier 10 % en bas des prix d'ailleurs. Une visite est sollicitée; satisfaction garantie.
 Xavier JEAN,
 ST-FABIEN

HENRI A. MARTIN I. C. S.
 Comptable public
 Auditions municipales, scolaires et commerciales; organisation de systèmes de comptabilité appropriés à tous genres d'affaires; organisation de compagnies à fond social; aussi collection de comptes.
 ST-OCTAVE DE METIS P. Q.

Dr. ALFRED POWERS
 Des Hôpitaux de Paris et New-York
 Spécialiste
 Maladies des yeux, oreilles nez et gorge
 Examen de la vue etc.
 Heures de Bureau:
 9hres à 9 heures sur entente.
 Rimouski, Qué

Agence de Voyages
 Arthur LAWSSON
 Pointe-au-Père

Passages par navire à vapeur pour l'Europe
 Billets émis pour toutes les Lignes Transatlantiques (ports d'embarquement: Montréal, Québec, Halifax, St-John, New-York, Pte-au-Père.
 Votre patronage respectueusement sollicité

LS. PH. RIOUX
 — Avocat —
 Edifice Larouche
 Avenue de la Cathédrale
 RIMOUSKI, Qué.
 Bureau à Saybec à tous les samedis.

DR P. P. GAGNON
 Médecin-Chirurgien
 Ancien interne à l'Hôtel-Dieu et à la Miséricorde de Québec
 Ancien élève des hôpitaux de Paris et de New-York
 Ave de l'Évêché Rimouski

Dentiste à Mont-Joli.
 Dr J. A. Turcotte, L.C.D.D.C.D

Faites disparaître vos inquiétudes
 Dr J. A. BRENNAN
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 3è étage, Edifice Gilbert, Av. Evêché RIMOUSKI.

Extractions des dents faites avec ma "Solution spéciale", se font dans quelques secondes. Pas de douleurs, avant, pendant, et après.
 Les dents avec abcès sont également extraites sans douleurs.
 Travaux faits à des prix vraiment raisonnables. Satisfaction assurée.
 Heures de bureau: 8.30 a.m. à 9 p.m.
 Tél. Bureau: 199; Rés.: 210. B. P. 180
 Le dimanche appointment par téléphone.

LE PLUS PUISSANT RECONSTITUANT L'ORGANISME
FATHER JOHN'S MEDICINE
 NOURRITURE EXCLUSIVEMENT PURE

La loi permet l'importation des Bières et Porter pour usage personnel.

Malgré que la prohibition existe dans votre place, tout citoyen a le droit d'acheter de tout épicerie licenciée de la Province, les Bières, Porter ou Lager dont il a besoin pour son usage personnel, et se les faire expédier directement à son adresse, soit par expresse ou par fret.

En vous adressant à aucun des épiciers licenciés, à Québec, vous recevrez des formules de commandes avec listes de prix des CELEBRES BIÈRE ET PORTER BOSWELL, et ils s'occuperont de remplir promptement toutes commandes.

QUELQUES LICENCIÉS: Adj. Drouin, 361 rue St. Paul; Ls. Mercier & Cie, 117 rue St. Paul; P. L. Turgeon, Eng., 15 Marché Finlay; Frs. Bourret, Eng., 145 rue St. Paul; J. P. Guy, Eng., 152 rue St. Paul; J. A. Beaudet, 20 Marché Champlain. J. R. Garneau, 37 Sous le Fort.

LA BRASSERIE BOSWELL,
 La première Brasserie au Canada, Fondée en 1668.

CARTES D'AFFAIRES
 Avocats
R. E. ASSELIN, L.L.L.
 — AVOCAT —
 RUE DE LA STATION - RIMOUSKI

SASSEVILLE & GAGNON
 AVOCATS.—Avenue de la Cathédrale
 Rimouski.—Téléphone 102.—Elséar Sasseville, L.L.L.—P.Émile Gagnon, L.L.L.

GARON & JESSOP
 — AVOCATS —
 Edifice Gilbert
 RUE DE LA STATION
 A. P. Garon, C. R. J. J. Jessop, L.L.B.

Paul Caspaigne, L.L.B. — Amédée Caron, L.L.B.
CASPAIGN & CARON
 AVOCATS
 Hon. Aug. TESSIER, C. R.
 Bureau: Edifice Banque Canadienne Nationale
 RIMOUSKI, P. Q.

ALPHONSE CHASSE
 Avocats
 Bureau: Edifice L. P. Martin
 Rue de la Station

GERARD SIMARD, L.L.L.
 — AVOCAT —
 AVENUE DE LA CATHEDRALE,
 RIMOUSKI.

H. E. NOEL, L.L. L.
 Avocat
 Avenue de l'Évêché - Rimouski.
 Bureau à Matane, le mardi de chaque semaine, chez M. Jos. Otis.

Notaires
 L. de G. BELZILE, L.L.B.
 NOTAIRE, Edifice de la Banque Nationale, Avenue de la Cathédrale, Rimouski.

EUDORE COUTURE
 Notaire
 Edifice Gilbert
 Rue de l'Évêché
 Rimouski.

Médecins
DOCTEUR Z. VEZINA
 DES HOPITAUX DE PARIS
 Yeux - Nez - Gorge - Oreilles
 Consultations gratuites aux pauvres munis d'un certificat de leur Curé.
 Lundi: 10.39 à 11.30 A.M.
 Jeudi: 4 à 5 P.M.
 165 Rue Lafontaine.
 RIVIERE-DU-LOUP

Dr E. SIMARD
 ex-chirurgien de l'Hôtel-Dieu, St-Basile, N.-B.
 Spécialité: chirurgie
 Ave de l'Évêché, Rimouski
 Heures de bureau: 9 h. a. m. à 6 h. p. m.

PIERRE LEVESQUE
 — ARCHITECTE —
 Architecte des nouveaux édifices du Séminaire de Rimouski.
 Bureau: 115 St-Jean, Québec

OSCAR BEAULIEU
 CITE FAALU
 100 rue d'Aiguillon - Québec
 Ancien bureau René P. LeMay

CAMILLE ROSS
 Comptable-Vérificateur
 Auditions municipales et commerciales. — Organisation de systèmes de comptabilité appropriés à tous genres d'affaires. — Collection de comptes. — Fait également le commerce e-bis.
 RIMOUSKI, P. Q.
 Edifice du Pouvoir.

Dr J. A. PINAULT, L.D.S.
 Chirurgien-Dentiste
 Professeur à l'Université de Montréal.
 SATISFACTION GARANTIE
 2602 Ste-Catherine Est,
 Tél. Lass. 2709 - MONTREAL.

Dr J.O.- Drapeau
 Médecin-chirurgien
 Avenue de l'Évêché, Rimouski
 Rimouski

Dr. J. M. GUEVIN
 Médecin Vétérinaire
 Téléphone 110, Rimouski.
 Toutes les maladies chez les animaux sont traitées avec le plus grand soin par les procédés les plus récents

R. ERNESTE LEFAIVRE
 L. I. C. C. G. A.
 Successeur de
LEFAIVRE & GAGNON
 SYNDIC AUTORISÉ
 AUDITEUR & LIQUIDATEUR
 DE FAILLITES
 147, Cote de la Montagne
 QUEBEC.
 Représentant pour le district
 CAMILLE ROSS RIMOUSKI, P. Q.

Rapport du Secrétaire de la Chambre de Commerce

POUR L'EXERCICE 1922-1925

Monsieur le Président,
Messieurs les directeurs et membres de la Chambre de Commerce de Rimouski.

QUAI ET HAVRE DE RIMOUSKI

Cette Chambre, durant le présent exercice, a continué à donner au quai et au havre de Rimouski toute l'attention que mérite cette question.

La Chambre s'est occupée activement des améliorations qui ont été faites au quai depuis quelques années, et spécialement de la pose de nouvelles voies sur le quai même et de l'amélioration de celles qui y conduisent.

La Chambre a dû pour ce faire se tenir en communication répétée avec les deux départements dont cette question relève, travaux publics et chemins de fer.

Certaines nouvelles améliorations nécessaires pour l'ouverture de la saison prochaine sont actuellement l'objet de rapports et d'études de la part de la Chambre.

NAVIGATION D'HIVER

Une des plus importantes questions qui a occupé et qui occupe encore actuellement, et plus que jamais, l'attention de cette Chambre est, sans contredit, celle de la possibilité de communication en hiver entre la Côte Nord et la Côte Sud, par Rimouski.

L'importance de cette question a été comprise par cette Chambre dès les premières années de sa fondation.

Pour s'en tenir à l'exercice actuel cette Chambre, dès 1922, s'en est occupée, en appuyant, par des résolutions qui furent adressées aux membres des cabinets provincial et fédéral, un projet de navigation proposé par une compagnie nouvelle.

Tout dernièrement encore, la Chambre s'est remise à l'étude de cette question, dont vous comprendrez toute l'importance en me permettant de vous communiquer la teneur d'une résolution adoptée par le Bureau de Direction de cette Chambre à sa réunion du 4 décembre dernier.

En même temps, la Chambre entretenait en relations avec quelques-unes des plus importantes compagnies d'exploitation forestière opérant sur la Côte Nord, et par la correspondance déjà échangée à ce sujet, il y a lieu de croire et d'espérer qu'avec la solution des divers problèmes de taux et facilités de transport par rail jusqu'à Rimouski, problèmes très sérieux et qui vont demander à la Chambre beaucoup de travail d'ici quelque temps il y a lieu d'espérer, dis-je qu'avec la solution de ces problèmes qui sont intimement liés, pour les compagnies intéressées, à la question de navigation d'hiver, celle-ci deviendra une réalité dans un avenir prochain.

EXPRESS MARITIME

Se rattachant à la question de facilités de transport, une décision récente de la Direction des Chemins de fer Nationaux, qui a supprimé les convois de l'express maritime le samedi soir et le lundi matin entre Rivière-du-Loup et Mont-Joli, a reçu de la Chambre une attention immédiate.

Le Président a eu une longue entrevue avec notre représentant aux Communes à ce sujet et la Chambre a communiqué avec les autorités municipales de toutes les localités situées entre Rivière-du-Loup et Mont-Joli, dans les termes suivants: (Le secrétaire donne ici lecture d'une lettre adressée en date du 31 décembre dernier à chaque municipalité intéressée).

AMELIORATION DU SERVICE DE TELEGRAPHE

La Chambre de Commerce, se faisant l'écho des nombreuses plaintes qui lui étaient faites au sujet du service de télégraphe à Rimouski, obtint de la Compagnie qu'un de ses représentants vint à Rimouski examiner la situation.

Après étude de la question avec le président de la Chambre, ce représentant fit un rapport qui eut pour résultat le prolongement de heures de service et l'affichage de ces heures pour l'information du public.

SERVICE DE LIVRAISON PAR LA COMPAGNIE D'EXPRESS

La Chambre a pris une part active dans le travail qu'il y a eu à faire pour amener la Compagnie d'express à établir à Rimouski un service de livraison à domicile, dans les limites de la ville.

Ce travail a nécessité plusieurs entrevues des officiers de la Cham-

bre avec ceux de la Compagnie l'examen de divers plans, et, de concert avec les autorités municipales la Chambre a insisté fortement pour que le faubourg St-Joseph soit compris dans le rayon de livraison, ce qui a été obtenu.

MALLES EUROPEENNES

La Chambre, durant le présent exercice, a eu, de nouveau, l'occasion de s'occuper de la question du débarquement des malles européennes.

Lors du passage de Sir Henry Thornton, à Rimouski, le 19 décembre 1922, une importante délégation le rencontra en gare de Rimouski et le président de la chambre lui fit un exposé des faits et de nos revendications.

De plus, un Mémoire couvrant les questions de Rimouski comme point divisionnaire, et du débarquement des malles, fut remis à Sir Henry pour étude.

RE: QUARANTAINE

Durant le présent exercice, il fut aussi question, au moment de l'installation à la Pointe-au-Père d'une station d'inspection médicale, qu'une partie de la Quarantaine de la Grosse-Île serait démantelée à la Pointe-au-Père.

La Chambre de Commerce s'occupait aussitôt et très activement de la question; un comité spécial fut formé et un mémoire fut soumis par le président aux autorités fédérales.

PASSAGE A NIVEAU

Avenue de la Cathédrale

La question du dangereux passage à niveau de l'avenue de la cathédrale a reçu l'attention de la Chambre qui est heureuse d'avoir apporté aux autorités municipales son modeste appui pour obtenir la solution actuelle, laquelle sans être parfaite est au moins très bruyante.

QUESTIONS SOUMISES PAR LES CHAMBRES DE COMMERCE DU DEHORS

Notre Chambre a reçu plusieurs demandes de renseignements de la part de Chambres de Commerce de divers endroits de cette province des provinces sœurs et même de l'étranger.

A quelques reprises aussi, des questions nous ont été soumises par les autres Chambres de Commerce questions où une expression d'opinion était demandée à notre Chambre. Chaque fois, l'étude nécessaire de la question a été faite et il convient de mentionner spécialement une étude faite par un de nos directeurs M. A.-P. Garon, à la demande de la Chambre de Commerce de Montréal, relativement au projet de l'établissement de tribunaux de commerce.

RE BILLS ROBERT & AL

A la fin de 1922, divers bills, par lesquels des pouvoirs exorbitants étaient demandés par E. A. Robert et quelques financiers de Montréal furent présentés à la Législature.

Ces demandes, si elles avaient été accordées, tendaient à contrôler certaines de nos richesses forestières et autres et auraient pu causer un tort considérable à notre région.

Notre Chambre, se faisant l'interprète du comté de Rimouski, alors sans représentant par suite de l'élevation au Banc de son député M. Auguste Tessier, communiqua avec le premier ministre lui demandant que les intérêts du comté fussent sauvegardés.

CONFERENCE ECONOMIQUE NATIONALE

Sous l'instigation du Board of Trade de Montréal, une Conférence Economique Nationale, composée de toutes les Chambres de Commerce de l'est du Canada, fut tenue à Montréal le 21 février 1924.

Notre Chambre fut représentée à cette Conférence par un de nos membres, disparu depuis, M. Eli Pilon.

ANNONCE POUR RIMOUSKI

Au cours du présent exercice, la Chambre a échangé une volumineuse correspondance, tant en réponse aux demandes de renseignements qui nous étaient adressées qu'en rapports, tableaux et statistiques, requis par le Bureau fédéral de commerce et les autres chambres de commerce, et a fait des rapports spéciaux à un grand nombre de maisons d'affaires canadiennes et étrangères.

Cette correspondance et ce travail n'ont pas été sans aider à faire connaître Rimouski davantage et s'occuper de cette réclame n'apporte pas toujours de résultats immédiats, elle constitue certainement un actif appréciable et prometteur.

Au point de vue annonce, notre Président a eu dernièrement l'occasion de rencontrer, en deux ou trois entrevues, des officiers de

Chemins de Fer Nationaux, pour discuter la possibilité de diriger vers le Bas Saint-Laurent, avec arrêt à Rimouski, des voyages et excursions, qui auraient certainement pour résultat de faire admirer notre ville et la région et les faire apprécier davantage.

CONCLUSION

Messieurs, ceci clôt le résumé des activités de la Chambre et de son Bureau de Direction durant l'exercice que nous terminons ce soir, et je vous remercie d'avoir écouté le rapport du secrétaire avec autant d'attention.

Je ne puis cependant terminer sans offrir au si dévoué Président de cette Chambre l'expression de mes remerciements personnels pour l'aide inappréciable qu'il m'a apportée en toutes circonstances, durant l'exercice de mes fonctions de secrétaire, fonctions parfois trop difficiles pour mes faibles moyens en fait, quoique Président (peut-être, parce que Président) M. Gagnon a souvent fois accepté et fait le travail que j'aurais dû faire moi-même, tenant sans doute à ce que le Secrétariat de la Chambre soit maintenu au même degré d'efficacité qu'il avait su lui donner pendant les très nombreuses années qu'il a lui-même rempli cette charge.

Je ne puis non plus manquer d'exprimer au Président et Gérant de la Compagnie de Pouvoir l'appréciation de cette chambre et la mième pour l'aide efficace et pratique qu'il a apporté aux travaux de la Chambre, soit en mettant ses bureaux spacieux à la disposition du Bureau de Direction pour ses assemblées, soit en plaçant son personnel à la disposition du secrétaire pour le travail souvent volumineux qu'il y avait à faire.

Je tiens aussi à noter l'aide et le support reçu par le secrétaire de la part de M. James Jessop qui, entre parenthèse ferait un excellent secrétaire, et aussi à marquer l'appréciation qui est due aux autorités municipales de notre ville, et spécialement à M. Georges D'Autueil pour les excellentes relations qui ont été entretenues, durant cet exercice, entre la Chambre et la ville de Rimouski, dont les intérêts sont d'ailleurs identiques.

OFFICIERS ET MEMBRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE PRESENTS AU DINER ET A L'ASSEMBLEE GENERALE TENUE LE 5 JANVIER 1926

AU NOUVEL HOTEL ST-LAURENT

MM. P.-E. Gagnon, président; Omer Beaulieu, 2e vice-prés.; Jules-A. Brillant, trésorier; Charles-Auguste Couillard, secrétaire; hôte d'honneur: M. le chevalier H.-G. Lepage, ancien et 1er président de la Chambre.

MM. A.-P. Garon, Martin-J. Lepage, R.-O. Gilbert, Georges D'Autueil, directeurs.

Membres
MM. R.-E. Asselin, échevin Camille Bérubé, L.-de-G. Belzile René Bellavance, Eudore Couture Perreault Casgrain, Charles D'Anjou, P. De La Perrelle, échevin L. R. D'Anjou, J.-B. Fillion, L. Giroux, J.-A. Heppell, James-J. Jessop, J.-E. Letendre, Léo Lévesque, Jean-P. Martin, Albert Michaud, Philippe Méthé, Zénon Ouellet, Désiré Paré, Raymond Panet, J.-A. Pineau, Joseph Proulx, Gérard Simard.

Feu Pierre Fournier

Nous avons appris avec regret la mort d'un vieux citoyen de la paroisse, qui demeurait au Quai, M. Pierre Fournier, rentier, âgé de 77 ans.

M. Fournier a été durant de très nombreuses années postillon desservant des bureaux de poste de Rimouski-ville et de Rimouski-Quai. C'était un honnête homme dans toute l'acception du mot et sa bonhomie l'avait rendu très populaire. Il était d'une fidélité exemplaire dans l'accomplissement de sa besogne, parfois très pénible et difficile, par exemple dans les grandes tempêtes d'hiver, où il lui fallait attendre, la nuit du rant de longues, l'arrivée des trains retardés par la neige.

Il laisse pour le pleurer son épouse, née Arthémise Boucher, et plusieurs fils et filles. Il était le père de Madame Arthur Côté, de cette ville, de MM. Pierre, François et Jean-Bte Fournier.

Nous offrons à Madame Fournier et à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Les légendes du Saint-Laurent

La vogue du Saint-Laurent, comme point de départ d'un voyage en Europe, s'est accrue considérablement depuis quelques saisons, et c'est par milliers qu'il faut aujourd'hui compter les voyageurs canadiens et américains qui défilent chaque année entre les deux rives, tout à tour pittoresques et grandioses, de notre incomparable voie fluviale. Aussi, comme les compagnies de navigation s'efforcent de répondre de toutes façons à l'attente de leur clientèle, l'on assiste à une amélioration constante des services et des navires eux-mêmes.

La Compagnie du Pacifique Canadien, qui "encercler le globe", ne laisse passer aucune occasion de faire connaître, par une intelligente publicité, les beautés de la grande voie laurentienne. C'est ainsi qu'elle vient de publier, sous le titre de "Légendes du Saint-Laurent", une magnifique brochure richement illustrée et soigneusement rédigée, qui fait vraiment honneur à son service de publicité.

Cet ouvrage est surtout destiné à renseigner les passagers des grands transatlantiques du Pacifique Canadien sur les endroits qui défilent de chaque côté des eaux majestueuses du Saint-Laurent. Et c'est là répondre à un besoin qui se faisait depuis longtemps sentir. Pendant

les deux jours que dure le voyage de Montréal ou Québec et les derniers caps de la Gaspésie, le voyageur voit se succéder sous ses yeux, toute une série de villes, villages et campagnes fleuries dont il ne lui est pas toujours facile d'apprendre les noms ou l'histoire, malgré l'avidité qu'il manifeste généralement pour ce genre de renseignements.

C'était là une lacune regrettable que la Compagnie du Pacifique Canadien vient de combler de la plus heureuse façon. La brochure en question ne se contente pas, par exemple, d'indiquer les noms de Vercheres, Yamachiche, Deschambault, Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane, Pointe-au-Père, ou Ste-Anne des Monts; on y trouve en plus de très intéressantes notions géographiques et historiques touchant ces endroits et nombre d'autres, ainsi que les régions qui les environnent. Des dessins appropriés donnent une idée encore plus concrète du charme qui se dégage de ces jolis villages si coquettement situés sur les bords du grand fleuve. Et cette promenade au fil de l'eau devient ainsi comme un cours incomparable d'histoire du Canada ancien et moderne.

Pour ajouter encore à l'information du lecteur et faire grandir son intérêt, on a voulu joindre à ces descriptions toute une série de nos vieilles légendes du terroir, comme celles de la Corriveau, des Sorciers de l'île d'Orléans, du Sauvage Mouillé, de la Chasse-Galerie, des Lutins, du Rocher-Fantôme, etc., etc., le tout présenté sous une forme attrayante, l'on pourrait même dire scintillante, car le voyageur n'est pas induit en erreur et mis sous l'impression que ces contes du bon vieux temps forment le fond de la vie actuelle des gens de nos campagnes. Il existe du folklore dans tous les pays, et c'est comme tel que le nôtre est présenté, à titre de curiosité et en souvenir d'un passé pittoresque et plein de saveur. L'ouvrage comporte plusieurs illustrations en couleurs, oeuvres de l'artiste montréalais bien connu, Charles Simpson, qui a su rendre d'une façon remarquable, les types et les scènes d'autrefois.

Cette nouvelle publication du Pacifique Canadien contribuera pour une large part à faire mieux connaître et apprécier le progrès continu en même temps que le charme incomparable du "pays de Québec". Elle ajoutera en plus au plaisir de la traversée dans les palais flottants de notre grande compagnie de transport, dont les excellents services, tant sur mer que sur terre, sont un sujet de juste orgueil pour le pays tout entier. Les "Légendes du Saint-Laurent" ont aussi été publiées en anglais, afin de permettre à ceux de nos compatriotes qui parlent cette langue, ainsi qu'aux Américains qui nous visitent chaque année, d'en goûter toute la saveur.

LA LOI DE FAILLITE

AVIS DE CESSION

Dans l'affaire de J. T. F. Bourassa restaurateur, St-Léon Le Grand, Québec,

Cédant autorisé.

Mort du Dr Sirois au Bic

Bic, 7 janvier 1926
Le 6 janvier a été marqué par un douloureux événement qui a fortement ému toute notre population.

M. le Dr Joseph Sirois a été foudroyé par une syncope de coeur au commencement de la soirée.

Ce médecin était parmi nous depuis plus de 20 ans et avait eu l'occasion de donner des soins dans presque toutes les familles d'ici.

Le Dr Joseph Sirois était natif de Kamouraska, fils de M. Philippe Sirois, décédé. Il fit ses études au collège de Lévis et à l'Université Laval. Admis à la pratique de la médecine, il exerça d'abord sa profession à St-Isidore de Dorchester, où il demeura quelques années seulement, puis alla s'établir au Bic, où il resta jusqu'à sa mort soit pendant plus de 20 ans. Il avait épousé le 16 novembre dernier, Mlle Rose Ruest, de Montréal, qui lui survit, ainsi que trois frères, le Dr Philippe Sirois, de Lauzon, M. Odilon Sirois et M. Oscar Sirois et quatre sœurs, Madame Romée Guérette, Madame J.-W. Sirois Mlles Virginie et Emilie Sirois.

Feu le Dr Sirois était âgé de 51 ans.

Toute la population du Bic offre ses plus vives sympathies à sa jeune veuve et aux autres membres de la famille affligée par ce deuil.

NOTES LOCALES

—Mme Emilio Marois est de retour de Montréal où elle a suivi un cours de coiffure.

—Mme Vve Phil. Lavoie est en voyage à Montréal et à Québec pour un séjour de quelques semaines.

Elle sera l'hôte de M. et Mme Maurice Haupt.

—M. Jean-Bte Lavoie, avocat, de Rivière-du-Loup, était en ville dimanche dernier.

—Mlle Gilberte Paré, de Rivière-du-Loup, est venue passer quelques jours, au commencement de la semaine, chez des parents, à Rimouski.

BIC

Lundi, le 28 décembre, une belle soirée dramatique et musicale a eu lieu dans la salle publique par un groupe de jeunes filles sous l'habile direction de Mlle Antonia Roy. Elles ont joué une pièce qui a été très bien réussie. Mlle V. Sirois dirigeait la partie musicale très aimée aussi.

M. le vicarier April avait, de plus préparé l'exécution d'une pièce avec de jeunes garçons, qui l'ont joué avec un grand succès.

Le temps était affreux, neige et froid, mais la salle s'est remplie tout de même, ainsi qu'à la répétition, où les enfants étaient invités. Le produit était pour la Croix lumineuse du mont St-Louis et a été satisfaisant: nos félicitations aux organisateurs et organisatrices.

—Le beau temps dont nous avons joui dans le temps des Fêtes a favorisé les familles qui aiment toujours à se rassembler à cette occasion, et un grand nombre de visiteurs sont venus d'un peu partout passer le Jour de l'An avec leurs leurs. Les nôtres ont aussi profité de l'année nouvelle pour aller offrir leurs bons souhaits aux parents éloignés.

Nos bons souhaits à tous les lecteurs du Progrès pour cette année 1926.

AVIS est par le présent donné que Joseph Thomas Bourassa, de St-Léon Le Grand, a le huitième jour de janvier, 1926, fait une cession autorisée de tous ses biens, pour le bénéfice de ses créanciers et que M. E. Auguste Côté, Séquestre officiel, m'a nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à ce que les créanciers, à leur première assemblée, aient élu un syndic pour administrer les biens du débiteur.

AVIS est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue à Rimouski, le vingt-deuxième jour de janvier, 1926, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre mes mains avant la dite assemblée.

Daté à Rimouski ce 8ième jour de janvier, 1926.

R. O. GILBERT, gardien, Rimouski.



Hockey

DIMANCHE 10 JANVIER
Mont-Joli vs Rimouski
Prix 35c. Enfants 15c.

REMERCIEMENTS
La famille de Mme Pierre Fournier, de Rimouski, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Pierre Fournier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles. A tous un cordial merci.

TRIBUNE LIBRE
(Publié sous l'exclusive responsabilité des correspondants)
ECHO DE LA PARTIE DE HOCKEY

MATANE A RIMOUSKI
Dimanche le 3 janvier avait lieu à Rimouski une partie de hockey entre l'équipe de Matane et celle de Rimouski.

Matane étant privé de trois de ses meilleurs joueurs, Dr Lapierre Ph. Gagnon et R. Castonguay, et n'ayant qu'un seul substitut ne pouvait espérer vaincre Rimouski, mais malheureusement l'équipe "Matane" avait non seulement à lutter contre les joueurs de Rimouski mais contre un arbitre ignorant complètement les règlements du jeu de hockey. Il serait long d'énumérer les injustices et les gaucheries de cet arbitre, mais laissez-moi vous citer un fait sur vingt. A chaque fois que les joueurs de la défense de Matane voulaient se servir du "body-check" ou du "poke-check" afin d'arrêter les élan des joueurs adversaires, l'arbitre les envoyait au banc de pénitence. Par ce jugement erroné, Matane dut jouer la plupart du temps quatre contre six; pendant ce temps les joueurs de Rimouski jouaient brutalement et ne recevaient aucune punition. Nos jeunes eurent raison de se décourager et ne jouèrent leur partie surtout notre jeune gardien de but qui s'est montré très invincible dans les parties précédentes contre Pricé et Sayabec. Nous espérons que le 14 février avec le concours de ses joueurs et avec un arbitre compétent et impartial, le club "Matane" donnera à Rimouski du fil à retordre.

Un admirateur du sport.
Matane, 5 janvier 1926.

LES PRODUITS

Rawleigh

sont la plus haute qualité que votre argent puisse vous procurer. Essayez-les, sans qu'ils vous en coûtent un sou. Ils vous sont absolument garantis.

Albini PAQUET
Distributeur local.
Rimouski.

HOTEL PLACE VIGER
Gare Viger, Montréal
A proximité du Commerce et des Affaires, des Cours de Justice et des Marchés. Cuisine et service impeccable, personnel bilingue. Prix à portée de tous.

DR P.-P. GAGNON
Médecin-chirurgien
Des hôpitaux de Québec
Paris et New-York
Examen et traitement: aux rayons X et à l'électricité, aux rayons ultra-violet, au soleil artificiel.

Ave. de l'Évêché, Rimouski.
Téléphone 21